SIGNS OF SHARING

SIGNS OF SHARING

An Elementary Sign Language and Deaf Awareness Curriculum

By SUE F.V. RAKOW and CAROL B. CARPENTER

Illustrations by

Nancy E. Hazekamp



CHARLES C THOMAS • PUBLISHER Springfield • Illinois • U.S.A. Published and Distributed Throughout the World by

CHARLES C THOMAS • PUBLISHER 2600 South First Street Springfield, Illinois 62794-9265

This book is protected by copyright. No part of it may be reproduced in any manner without written permission from the publisher.

© 1993 by CHARLES C THOMAS • PUBLISHER

ISBN 0-398-05851-2

Library of Congress Catalog Card Number: 92-46219

With THOMAS BOOKS careful attention is given to all details of manufacturing and design. It is the Publisher's desire to present books that are satisfactory as to their physical qualities and artistic possibilities and appropriate for their particular use. THOMAS BOOKS will be true to those laws of quality that assure a good name and good will.

> Printed in the United States of America SC-R-3

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Rakow, Sue F. V. Signs of sharing : an elementary sign language and deaf awareness curriculum / by Sue F.V. Rakow and Carol B. Carpenter ; illustrations by Nancy E. Hazekamp. p. cm. Includes index. ISBN (invalid) 0-03-980581-2 1. Sign language-Study and teaching. 2. Deaf-Education. I. Carpenter, Carol B. II. Title. HV2474.R33 1993 371.91'26-dc20 92-46219

CIP

Dedicated to Aaron, Alex, Anne Mark and Todd



ACKNOWLEDGMENTS

Our thanks to the Teacher Center of Broome and Tioga Counties, Binghamton, New York, for a grant to develop the original materials that led to this book.

Our thanks to Valerie George, a sign language interpreter, for piloting the original lessons in kindergarten classes.

Our thanks to Nancy Hazekamp, our artist, for the many hours she spent developing and creating the signing children throughout the book.

Our thanks to Anne Carpenter, our musician, for her drawings and musical interpretations.

Our thanks to Mrs. Gwen Koehler and her kindergarten class in Ithaca, New York, for their cooperation while Sue piloted lessons.

CONTENTS

			Page			
١.						
11.	MAINSTREAMING TIPS					
111.	DEAF AWARENESS					
	Α.	GET	TING STARTED			
	В.		EAR			
	C.		RING IMPAIRMENT9			
	D.		RING AIDS			
	Ε.		ECHREADING			
	F.		NUAL COMMUNICATION			
	G.		RING IMPAIRED FRIENDS			
IV.			RAPHY			
V.			NGUAGE LESSON PLANS			
	А.	SUG	GESTIONS FOR USE 29			
		1.	GETTING TO KNOW YOU			
		2.	MY SCHOOL DAY			
		3.	VERBS			
		4.	FALL			
		5.	HALLOWEEN			
		6.	FIRE SAFETY WEEK			
		7.	THINGS WE USE IN SCHOOL			
		8.	THANKSGIVING			
		9.	WISH FOR THE HOLIDAYS			
		10.	WINTER WORDS			
		11.	ANIMALS IN WINTER			
		12. 13.	ALPHABET			
		13. 14.	VALENTINE S DAT			
		14. 15.	EVERYDAY COMMUNICATION			
		15. 16.	HOUSE			
		17.	PLANTING TIME			
		18.	EASTER EGGS			
		19.	FAMILY			
		20.	COLORS			

Signs of Sharing

		21.	FEELINGS	255
		22.	NUMBERS	265
		23.	TIME/CALENDAR	279
		24.	WEATHER	291
		25.	SUMMER	299
		26.	FARM ANIMALS	307
		27.	FOOD	315
		28.	BIRTHDAY PARTY	337
	В.	CER	TIFICATE OF ACHIEVEMENT	347
VI.	APP	END	X	349
	Α.	"ER"	' PERSON	350
	В.	VERI	BS	351
	C.	PRO	NOUNS	352
	D.	ADD	ITIONAL SIGN CARDS	353
VII.	GLC)SSAF	RY	361
VIII.	IND	EX OI	F SIGNS	365

х

SIGNS OF SHARING

·

INTRODUCTION

he purpose of this unique set of materials is to provide educators whose responsibilities include the integration of hearing-impaired children, a multifaceted tool to teach sign language and to facilitate the integration of hearing impaired children in mainstreamed programs.

One very real problem when teaching sign language to a group of students is the need to produce visual materials to supplement the instructor. The more involved young children become in the educational process the quicker they learn. As the children watch the instructor make the various hand configurations they also see a picture of the sign. The teacher has the flexibility to individualize what she teaches using sign cards or reproduced copies made from the sign sheets. All these various materials reinforce the sign language concepts being taught. The variety of materials also allow the teacher to customize instruction to a particular group.

Another problem facing teachers who are not proficient in sign language, yet working with children who communicate in sign, is their feeling of awkwardness. The teachers and other children in the school want to establish avenues of communication, yet often feel overwhelmed when beginning to learn sign language. It is the intention of the authors to provide materials that will make learning sign language enjoyable. It is also our intent to provide these materials in a manner that is manageable to the novice.

Another area addressed in this set of materials is deaf awareness. Young hearing children often have had little exposure to information about deafness. In a mainstreamed situation, hearing and hearing-impaired children and the school staff must work together. The more informed these people are, the easier it is to develop a smooth and comfortable working relationship. The student outline and introduction for the teachers contain interesting activities and experiments to help children learn through experience about hearing, hearing impairments, and sign language. These materials may be adapted for use by classroom teachers, speech therapists, special educators, interpreters, after school programs, leaders of girl and boy scout troops, 4-H groups, Campfire clubs, and anyone working with early childhood and primary elementary education.

1. THE SIGN CARDS

Pictures depicting signs that are especially appealing to young children are provided. So often sign language materials use adult models or use no faces. The materials in this set depict multiracial multicultural children thus appealing to a wide diversity of audiences. These signs, four on a page, may be cut apart to make individual cards. These may be enlarged to meet teacher needs such as making flash card, posters, or bulletin board displays. Specific suggestions are given in each lesson.

2. THE SIGN SHEETS

Each lesson has a sheet including all the signs introduced in that lesson so that they may be copied for the whole class to be sent home. These may also be made into the child's personal sign language book. The possibilities for use are countless.

3. ACTIVITY SHEETS

Most lessons include an additional activity sheet which may be copied for each student in the class. These provide another way to practice and recognize signs.

4. THE LESSONS

The signs are divided into 28 lessons to be used as avenues for introducing sign language. The lessons are designed to give creative, exciting, and fun ways of using signs. Each lesson includes a topic, a list of signs to be introduced, materials needed, and numerous activities to present and practice the signs.

The sign cards, sign sheets, and activity sheets are included with each lesson for accessibility, however, the teacher may want to include more or perhaps less signs than are indicated in a lesson plan. The teachers may chose those signs which they feel are most appropriate and delete others according to the needs of their particular class.

5. DEAF AWARENESS

These lessons are designed to first give the teacher necessary background information on five important issues: hearing impairment, hearing aids and F.M. systems, speechreading, manual communication/sign language, and ways to help hearing children be helpful to their hearing-impaired friends. Next, the teacher is given specific ideas for teaching her class the information in the above five categories. The knowledge she has gained by studying the guide, will help her to utilize the student activities.

MAINSTREAMING TIPS

There are a number of ways that teachers can help the mainstreaming of hearing-impaired children into regular classrooms. It would be best to speak with a teacher of the hearing impaired and to read some of the literature listed in the bibliography before a child is integrated. The following is a brief summary of some specific ideas to aid in the integration process. These are designed for information as well as being a basis of discussion between various specialists who may be providing services to the child or children, i.e., speech pathologist, resource room teacher, language teacher, etc.

1. It is important to remember that a hearing-impaired child is a child first and hearing impaired second. He or she has the same needs and desires as a hearing peer. He or she should not be pampered or punished because he or she cannot hear. The hearing impaired child must have the same learning opportunities to feel successful, to grow and develop self confidence, and develop his or her own special abilities and interests.

2. To help establish positive attitudes toward the hearing-impaired child, remember that you are the model for the other children in the class. It may help to establish a "buddy" system in which another child helps to communicate classroom activities. Encourage the hearing-impaired child to participate in class discussions and activities. Use the materials in the Deaf Awareness section. Knowledge is the key to understanding and acceptance.

3. Assign the hearing-impaired child a favorable seat. Since a hearingimpaired child will be either watching an interpreter or reading your lips, it is necessary to place him or her where the view of you is unobstructed. The child should be near but not directly under you, removed from noise sources and not facing a light source. Having your back to bright windows, will shadow and darken your face, making you difficult to speechread.

4. Always speak naturally to a hearing-impaired child. There is no need to shout, overenunciate, or slow down too much. It is easier to speechread natural speech. Try not to move around the room too much. Face the class as much as possible. Don't continue to speak while writing on the board. Using an overhead projector allows the teacher to write and speak simultaneously. This way the hearing-impaired child can watch you and see what's being written. Remember not to cover your face with your hand or a book. When reports are given, have the children stand at the front of the classroom so the hearing-impaired child can see the lips of the speakers. Be sure you